《漢達古籍研究叢書》序

何志華

香港中文大學中國文化研究所劉殿爵中國古籍研究中心成立於 2005 年，其前身為漢達古文獻資料庫。資料庫內容包含廣泛，就出土文字而言，上自殷商甲骨卜辭、商周銅器銘文，下至漢世竹簡帛書，皆有收錄；就傳世文獻而言，則上起先秦兩漢典籍、魏晉六朝文獻，下迄明清編纂類書，亦所取資。

1992 年以還，本中心利用資料庫，先後編成《先秦兩漢古籍逐字索引叢刊》、《魏晉南北朝古籍逐字索引叢刊》、《新編甲骨文字形總表》、《殷周金文集成釋文》，合計書籍一百餘種，備受學術界重視。

資料庫之建立，於國學研究而言，便於學者檢索。舉凡甲骨卜辭用語，乃至漢人習用詞彙，皆能借助資料庫彈指即得，學者可以節省時間從事研究工作。此外，學者利用資料庫，亦能有效比對文獻資料。舉例而言，傳世文獻中對古代多部重要經籍，例如《周易》、《尚書》、《詩經》等經典之引用；又或先秦兩漢傳世文獻之中，每有一事而諸書互見，此等資料對於探究古代引書、用書之研究，皆有裨益。至於傳世文獻與出土文獻之間，內容亦有類同，倘細加比勘，於學術研究相信能有所貢獻。

自 2003 年開始，本中心利用資料庫編纂《漢達古籍研究叢書》，就古代文獻內容進行比對研究，範圍兼及傳世及出土文獻，以求推廣利用電腦資料庫之便捷功能，從事深入之研究工作。

香港中文大學出版社・版權所有・未經許可不得複製資料

序

何志華　鄭麗娟

《國語》又稱《春秋外傳》，記載周、魯、齊、晉、鄭、楚、吳、越八國歷史。韋昭謂《國語》「采錄前世穆王以來，下訖魯悼、智伯之誅，邦國成敗，嘉言善語，陰陽律呂，天時人事逆順之數」，足見此書誠非拘限於春秋時代之事。後人注解《國語》者，有鄭眾、賈逵、服虔、虞翻、唐固、韋昭等，諸家注解皆散佚，僅韋昭《國語解》傳世。

《國語》二十一篇，都七萬二千餘字，包含大量詞彙，極具研究價值。《國語》乃係記言史書，為西周至春秋史事之重要記錄，內容不免載有昔日口語。惟當時單音節詞不足表意，合成詞之結構及詞素又未臻成熟穩定，時人於是新造大量複音詞，甚或以改易舊詞的方式，建立新詞，以便表達各種治國修身、稱霸求存、制敵致勝、推賢任能等主張。詳細研究《國語》詞彙，當有助得悉先秦時人論說之措辭，以及構詞之方法。又《國語》與先秦兩漢典籍如《左傳》、《管子》、《史記》等關係密切，通過考究《國語》詞彙於不同典籍中相互滲透及演化之情況，實有助了解諸書之關係。準此，有關《國語》詞彙之整理，可補充漢語詞彙史研究之不足，深具意義。

本書在漢達文庫數據庫（http://www.chant.org）之基礎上，甄別適當材料，設計中國古代雙音節及多音節詞彙資料庫自動編纂程式系統（Automatic Compiling Program System for Retrieval Database for Ancient Chinese Disyllable and Polysyllable Words，簡稱 RDDPW），分析語言材料，統計詞頻，檢出各類詞頻計量清單，對文獻進行縱向與橫向比較。透過電腦程式之計算與分析，並參考大型詞典、專書詞典所收錄的詞彙，重新建構「完整詞單」，收錄合共 553,020 個二至四音節詞彙，然後全數「注入」漢達文庫先秦兩漢一切傳世文獻文檔中，核算數據。藉由上述檢索過程，檢得《國語》複音節詞彙 8,305 個，總詞頻量為 22,004。在此原始資料上，逐一判斷詞彙組合是否成詞，抑係不成意義之偶合。最後得出《國語》複音節詞彙 5,910 個，總詞頻量為 15,037。本書盡量涵蓋《國語》所有使用之詞語作為詞條收錄，冀能揭示《國語》語料之面貌、特徵、發展演變及規律，表現其普遍性與獨特性，以反映其時代特色。

一般合成詞之形成，大都經歷由短語邁向詞彙之轉化過程，尤其先秦兩漢典籍之中，不少詞彙組合處於「或詞組」、「或詞」之兩可狀態，即同素異序之詞彙。對於此類組合，本書

香港中文大學出版社・版權所有・翻印資料

採取標準從寬，甚至斟酌收錄為大型詞典所不取之短語或詞組。此外，收錄詞語不應拘泥於某一時代及字形，因語言既有繼承，亦有演化，詞語或產生於上古，但廣泛使用於中古；或肇始於中古，而流行於近代。衍變過程中，字形或出現通假字、古今字等，本書盡量予以收錄，加入現代常用詞彙，並據此檢索文獻。如此方有利於語詞之溯源，更有利於漢語詞彙之歷時研究。

本書以香港中文大學中國文化研究所編纂之《先秦兩漢古籍逐字索引叢刊》為基礎，並參考別本異文，斟酌補錄。再利用研究所「漢達文庫」電腦檢索系統進行排列統計，然後經由研究人員編纂《國語》專用詞彙，及《國語》詞彙僅見單一先秦兩漢典籍的材料。書中凡涉及成詞與否之爭議，編者均採寧濫勿缺原則，權將有關詞彙資料收錄。

此書之編著，得副編輯伍亭因先生及助理電算師李寶華先生兩位襄助，謹此致謝。本書草創，疏漏難免，尚祈讀者不吝賜正，以匡不逮。

香港中文大學出版社・具有版權的資料